



DONDE BRILLAN LAS ESTRELLAS



DONDE BRILLAN LAS ESTRELLAS



Este cuento, creado en formato kamishibai, nació gracias a la imaginación y vivencias de niños, niñas y adolescentes migrantes de la comuna de La Serena, quienes participaron en talleres de escritura creativa.

Su objetivo es invitar a todas y todos a reflexionar sobre los derechos humanos, la igualdad y el valor de nuestras diferentes culturas.

Con este proyecto queremos fortalecer la identidad cultural y ofrecer una herramienta entretenida y educativa para conversar, de manera sencilla y respetuosa, sobre la migración y la interculturalidad.

Este proyecto fue realizado por el Servicio Nacional del Patrimonio Cultural a través de la Biblioteca Regional Gabriela Mistral en colaboración con el Instituto Nacional de Derechos Humanos sede regional Coquimbo.

Nombre del proyecto
Cuentos de tierras lejanas

Nombre de obra kamishibai
Donde brillan las estrellas

Responsables del proyecto
Isabel Cortés Ramos
Área Gestión Cultural & Comunicaciones
Biblioteca Regional Gabriela Mistral

-
Renato González Petit
Instituto Nacional Derechos Humanos
Sede Regional de Coquimbo

Tallerista
Magdalena Frigerio Moyano

Autor del texto
Felipe Cortés Santander

Ilustrador
Emilio Alvaay Durand
Colectivo 9C

Músico
Matías Hernández Brauer

Diseñador
Juan Carlos Rosales Galaz

Instituciones colaboradoras
Servicio Nacional del Patrimonio Cultural, Región Coquimbo

Servicio Nacional de la Mujer y Equidad de Género
a través de su Programa 4 a 7, Región Coquimbo

Colegio Héroes de la Concepción, La Serena

Coordinación Regional Bibliotecas Públicas Coquimbo



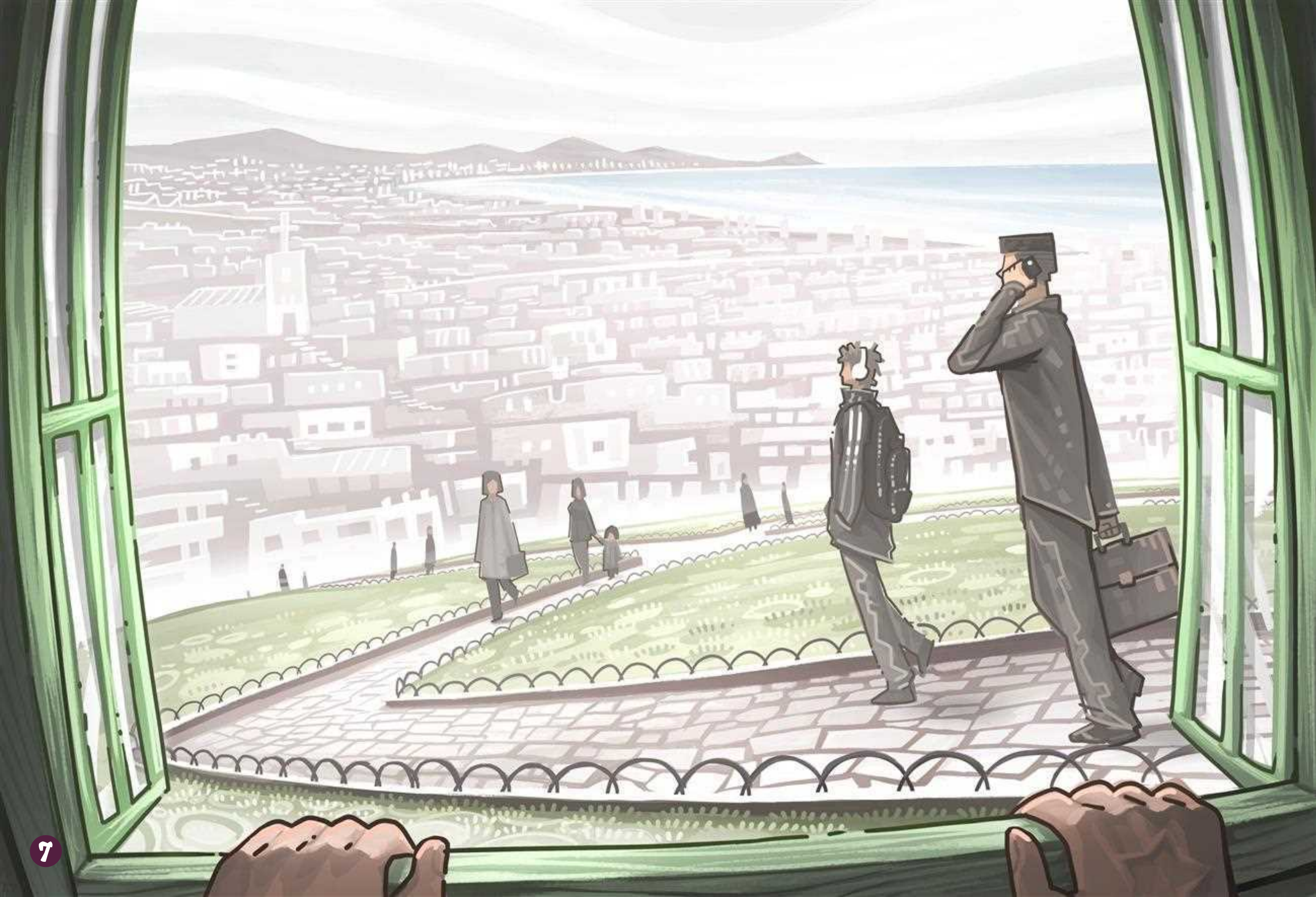






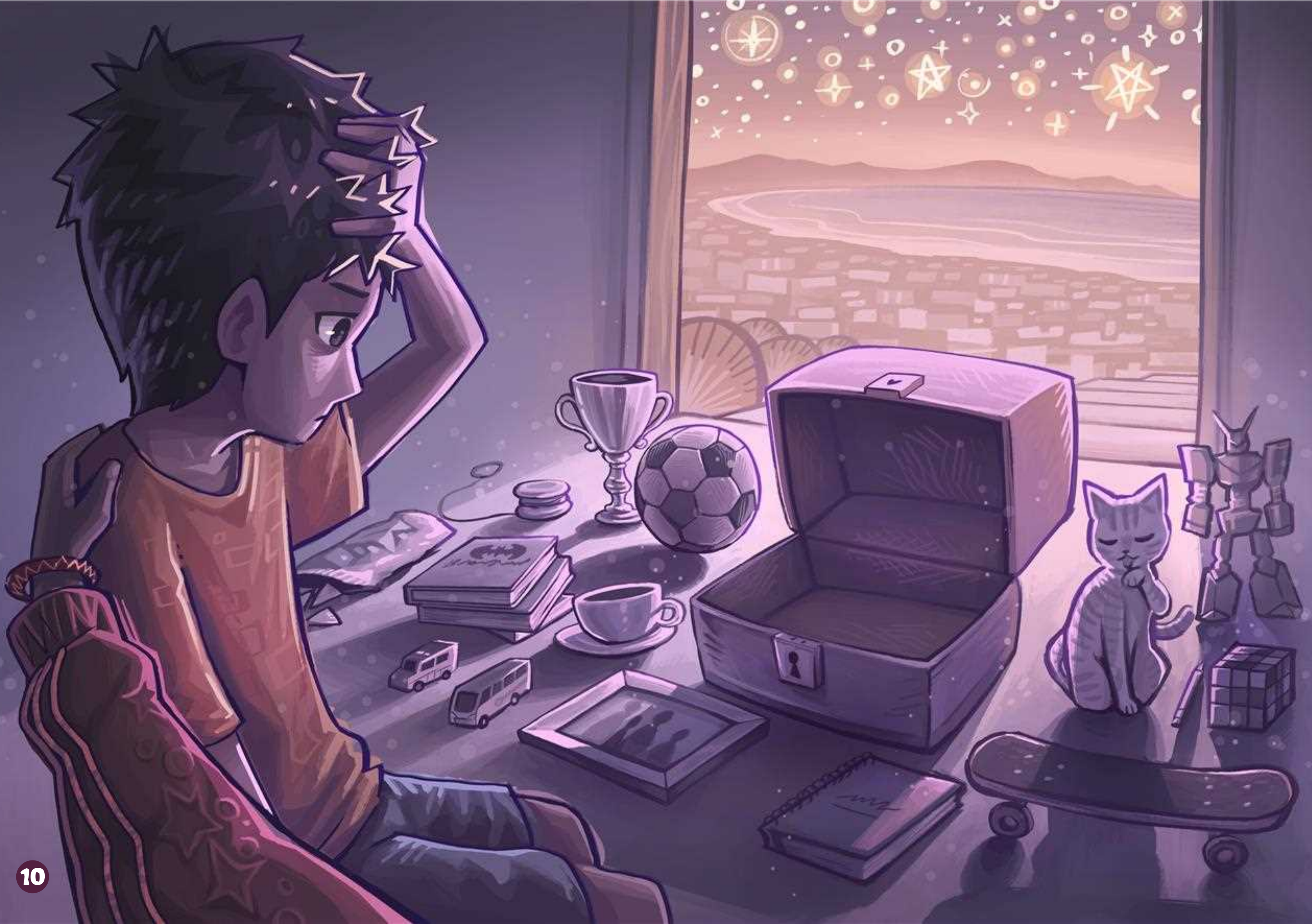
















- 1 Esta historia comienza el día del festival en mi ciudad. Todo es colores, festividad y aromas de comidas que amo mucho. Me gustan estos días, porque puedo divertirme con mis abuelos, mi perro y mi hermano pequeño. También me gustan porque puedo quedarme hasta tarde para mirar las estrellas.
- 2 Un día, cuando regresaba de la escuela, mis padres me avisaron que debíamos partir. Me ordenan guardar lo más importante, pero no entiendo cómo podría caber todo eso en mi maleta. Pienso en las estrellas, y en si era posible que fueran tan pequeñas, como para llevarlas conmigo.
- 3 El viaje es una aventura. Con mi hermano jugamos y nos divertimos en diferentes ciudades, pero no dejamos de pensar en nuestra abuela, abuelo y nuestro perro. Tampoco dejo de pensar en las estrellas, y en si de verdad estarán conmigo allá lejos.
- 4 En el viaje compartí con muchas personas. Unos eran diferentes. Otros se parecían a mi hermano y a mí. Tenían nuestros ojos y usaban colores que nos recordaban a nuestros festivales.
- 5 Pero así como los lugares son diferentes, también lo es el clima: A veces hace mucho calor, otras mucho frío. A veces siento hambre. A veces huelo algo y me acuerdo de casa, de la comida que nos preparaba la abuela por las noches. Pero me basta con mirar las estrellas para sentirme como de vuelta en ella.
- 6 Viajar todos los días fue entretenido, pero también agotador. Un día me dormí de tanto cansancio. Al despertar, me encontré en una cama cómoda. Entonces supe que mis días de moverse habían terminado. Abracé a mi hermano y volví a dormir.
- 7 Los colores de la nueva ciudad son diferentes a los nuestros, pero tienen el mar cerca. A veces no le entiendo a las personas, así como ellos tampoco me entienden. A veces me siento invisible.
- 8 Había días en que amanecía nublado, pero siempre salía el sol por las tardes. Las paredes de la ciudad se teñían de colores asombrosos que me recordaban a la mía. Las nubes pasaban del gris, al color de las naranjas.
- 9 Un día, me encontré con un nuevo amigo. Tenía mi edad y vivía en mi mismo vecindario. Como sonrió al verme, me senté con él y compartimos un rato. Después de entendernos, nos dimos cuenta que a pesar de no haber nacido en el mismo país, compartíamos muchas cosas en común.
- 10 Sin embargo, mi nuevo amigo no se quedaría aquí por mucho tiempo. Sus familiares le dijeron que debían irse pronto, y eso le ponía triste. Era la primera vez que lo hacía. “¿Cómo voy a meter todas mis cosas en una maleta?”, se preguntaba él.
- 11 Entonces entendí que mi nuevo amigo sería como yo. Vivirá las mismas experiencias, caminará por lugares diferentes y conocerá a nuevas personas. “Yo también migré”, le dije. Pero mi nuevo amigo no sabía qué significaba eso. “Es viajar”, le dije, “moverse como lo hacen las aves y los peces”.
- 12 “Todos podemos movernos a otros lugares” le dije, mirando al cielo que acababa de despejarse. “Cuando te sientas solo, mira las estrellas. En el cielo no hay fronteras. Las estrellas te acompañarán donde sea que vayas”.

DONDE BRILLAN LAS ESTRELLAS



Texto **Felipe Cortés Santander** | Ilustración **Emilio Alvayay Durand** | Música **Matías Hernández Brauer** | Diseño **Juan Carlos Rosales Galaz**